

LIBRARY OF CONGRESS
0 019 712 767 3

ORTSNAMENVERZEICHNIS
—
DER UKRAINE

FT MEADE
GenColl

DK
508
.2
G4
1943



Schriften der Publikationsstelle Ost für den Dienstgebrauch
Herausgegeben von E. Meynen

UfO

Ortsnamenverzeichnis der Ukraine

Ausgearbeitet und herausgegeben
von der Publikationsstelle Ost

Mit einer Karte

Nur für den Dienstgebrauch

Berlin 1943

Verleger O. Stollberg, Berlin W 9

Monograph

Publikationsstelle Ost.

Arv 1

Schriften der Publikationsstelle Ost für den Dienstgebrauch
Herausgegeben von E. Meynen

Ortsnamenverzeichnis der Ukraine

auf Grund der Administrativen Karten
der SSR der Ukraine

Ausgearbeitet und herausgegeben
von der Publikationsstelle Ost

Mit einer Faltkarte



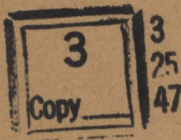
Nur für den Dienstgebrauch

Berlin 1943

Verleger O. Stollberg, Berlin W 9

Bibliothek
der Partei- u. Finanz-Verwaltung
der NSDAP.

IK 508
.2
G 4
1943



1943: 8494

118
115
Um einem Bedürfnis nach einem Ortsnamenverzeichnis der Ukraine entgegenzukommen, wurde das vorliegende Verzeichnis als eine erste vorläufige Zusammenstellung herausgegeben. Das Verzeichnis umfaßt das Gebiet der SSR der Ukraine und ist in seiner Gebietsaufteilung nach der Administrativen Karte der Ukraine, Stand vom Dezember 1940, Maßstab 1:1 000 000, herausgegeben in Lemberg, aufgeteilt.

Als Unterlagen für die Schreibung der Ortsnamen und für die Feststellung der Ortslage wurden die Administrativen Karten, herausgegeben von der Hauptverwaltung der Landesaufnahme und Kartographie des Sowjetkommissariats für Innere Angelegenheiten der UdSSR in den Jahren 1938—1941 in Charkow, Maßstab 1:500 000, 1:400 000 bzw. 1:350 000, benutzt. Die den oben genannten Karten zugrunde liegende »Instruktion zur Abfassung und Druckvorbereitung der administrativen Karten der autonomen Republiken, Kreise und Distrikte des Verbandes der Sozialistischen Sowjetrepubliken« (1939) erscheint demnächst in dieser Reihe.

Für die Gebiete Lemberg (Lwiw), Czernowitz (Tscherniwzi) und Ismail (Isnajil), für die entsprechende Karten nicht ermittelt werden konnten, wurden andere kartographische Unterlagen herangezogen. Im systematischen Teil des Verzeichnisses sind die Unterlagen jeweils angegeben.

Die Unterlagen sind in ihrer Schreibweise nicht einheitlich und bringen teils ukrainische, teils russische Namensformen; diese unterschiedliche Schreibweise ist im vorliegenden Verzeichnis beibehalten worden. Im Verzeichnis taucht eine Reihe russischer Namen auf, die bestimmt auch eine ukrainische Form besitzen. Änderungen gegenüber der sowjetischen Vorlage konnten jedoch aus Gründen des rein praktischen Zweckes der vorliegenden Veröffentlichung, ein sicheres und einwandfreies Auffinden der Orte auf den Karten zu gewährleisten, nicht vorgenommen werden. Ergänzt wurden ausschließlich die bekannten deutschen Namen deutscher Siedlungen, die unter dem deutschen und dem russischen Namen gebracht worden sind. Die Schreibung der Rayonbenennungen und der Rayonzentren richtet sich nach der Administrativen Karte der SSR der Ukraine von 1940.

Die Ortslage ist nach Längen- und Breitengraden angegeben.

Das Verzeichnis gliedert sich in einen systematischen und einen alphabetischen Teil.

Die Bearbeitung wurde durchgeführt unter der Leitung von Frau E. Faber.

Das ukrainische Alphabet

Umschrift im Deutschen

a = a	h = n
б = b	o = o
в = w	п = p
г = h	р = r
г = g	c = ss, vor k, p, t und am Wortende = s
д = d	т = t
е = e	у = u
є = je	ф = f
ж = sh	х = ch
з = s	ц = z
и = y	ч = tsch
і = i	ш = sch
ї = ji	щ = schtsch
й = j	ь = Weichheitszeichen entfällt
к = k aber кс = x	ю = ju
л = l	я = ja
м = m	

I. Systematisches Verzeichnis

Gebiet Charkiw

Grundlage: Administrative Karte des Gebietes Charkiw,
Maßstab 1 : 500 000, Charkiw, 1938.

Einteilung der Rayons nach: Administrative Karte der SSR Ukraine,
Maßstab 1 : 1 000 000, Lwiw, 1940.

Änderungen: Der Rayon Charkiw wurde in die Rayons Charkiw und Dergatschi
geteilt.
12 nördliche Rayons des Gebietes Charkiw gehören seit 1939 zum
Gebiet Ssumy.

Ortsname	Gradangabe	Ortsname	Gradangabe
Rayon Balaklija		Rayon Barwinkowo	
Andrijiwka	36,30/49,30	Barwinkiwskij	37/48,30
Assijiwka	36,30/49	Barwinkowo	37/48,30
Bajrak	36,30/49	Bohdaniwka	36,30/48,30
Balaklija	36,30/49	Bohodarowo	36,30/48,30
Balaklija (Bhf.)	36,30/49	Danyliwka	36,30/48,30
Borschtschiwka	36,30/49,30	Hawryliwka	36,30/48,30
Bryhadyrowo	37/49,30	Hussariwka	37/48,30
Hijiwka	36,30/49,30	Jasykowo	36,30/48,30
Hlasuniwka	36,30/49	Kurulka	37/48,30
Hussariwka	36,30/49	Nikopol	37/48,30
Jakowenkowo	36,30/49,30	Nowa Dmytriwka	37/48,30
Jankowskyj	36,30/49,30	Pryhosha	36,30/48,30
Komunist	36,30/49,30	Ryshowa	36,30/48,30
Kopanka	36,30/49	Ssemeniwna	36,30/48,30
Laheri	36,30/49	Ssemylaniwska	36,30/49
Milowa	36,30/49	Welyka Andrijiwka	36,30/49
Nowa Mykolajiwka	36,30/49	Wessela	37/48,30
Perwomajsk	36,30/49		
Petrowsk	36,30/49,30	Rayon Blysnjuky	
Pjatyhorsk	36,30/49	Blysnjuky	36,30/48,30
Pryschyb	36,30/49,30	Djahowo	36,30/48,30
Sehebelynka	36,30/49	Dobrowillja	36,30/48,30
Sehebelynka (Bhf.)	36,30/49,30	Dubowo	36,30/48,30
Scheweliwka	36,30/49	Dunino	36,30/48,30
Schtschuriwka	36,30/49	Jakymiwna	36/48,30
Tshepil	36,30/49	Kryschtopiwka	36/48,30
Tscherwona Hussariwka	36,30/49	Mykolajiwka I	36,30/48,30
Tscherwonyj Jar	36,30/49,30	Mykolajiwka II	36/48,30
Werbiwka	36,30/49	Nadjeshdyno	36,30/48,30
Wolobujiwka	36,30/49	Nowo-Olexandriwka	36/48,30
Wolochiw Jar	36,30/49,30	Olexandriwka	36,30/48,30
Wowschij Jar	36,30/49,30		

Ortsname	Gradangabe	Ortsname	Gradangabe
Olexijiwka	36/48,30	Schuby	35,30/50
17. Partjejsd	36,30/48,30	Ssemeniw Jar	35,30/50
Rudajewo	36/48,30	Ssinne	35,30/50
Ssamijliwka (Bhf.)	36/48,30	Ssuchyny	35,30/50
Ssamijliwka	36/48,30	Staryj Mertsehyk	35,30/49,30
Ssofijiwka	36,30/48,30	Taweriwskyj	35,30/50
Ssofijiwka	36/48,30	Tscherwona Nywa	35,30/50
Tymofijiwka	36/48,30	Wertijiwka	35,30/50
Uplatne	36/48,30	Woskressenske	35/50
Walerjaniwka	36/30/48,30	Wynnyzki Iwany	35/50
Werchnja-Ssamara	36,30/48,30		
Wodjanyj	36,30/48,30		

Rayon Bohoduchiw

Bajrak	35,30/50
Balaniwka	35,30/50
Bohoduchiw	35,30/50
Bratenyżja	35,30/50
Chruschtschowa Mykytiwka	35/50
Dmytriwka	35/50
Hawrysehl	35,30/50
Hubariwka	35/50
Huty	35/50
Huty (Bhf.)	35/50
Iwano-Schytsehyno	35,30/50
Kadnyżja	35,30/50
Karl Liebknecht	35,30/50
Klenowe	35,30/50
Korbyny-Iwany	35/50
Krjutschyk	35/50
Kryssyno	35,30/50
Kupjewacha	35/50
Kupjewacha (Bhf.)	35/50
Kyjany	35,30/50
Leskiwka	35,30/50
Losowa	35,30/50
Marjino	35/49,30
Matwijiwka	35/50
Maxymiwka	35,30/50
Mertsehyk (Bhf.)	35,30/50
Myroljubiwka	35/50
Olexandriwka	35,30/50
Pawliwka	35/50
Perwuchynskyj	35/50
Petropawliwka	35,30/50
Polkowa-Mykytiwka	35/50
Ripky	35,30/50
Ripky (Bhf.)	35,30/50
Sabrody	35,30/50
Sarjabyuka	35,30/50
Schariwka	35/50

Rayon Borowa

Borowa	37,30/49
Borowskyj	37,30/49
Drusheljubiwka	37,30/49
Horochowatka	37,30/49
Kalynowa	37,30/49
Malijiwka	37,30/49
Nyshna Ssolona	37,30/49
Pidlyman	37,30/49
Pidwyssoke	37/49
Radkiwka	37,30/49
Radkiwski Pisky	37,30/49
Sehyjkiwka	37,30/49
Tschernezkyj	37,30/49
Werchnja Ssolona	37,30/49

Rayon Charkiw

Babaji	36/49,30
Beresowe	36/49,30
Besljudiwka	36/49,30
Besrukiw	35,30/50
Budy	36/49,30
Charkiw (Stadtrat Charkiw)	36/50
Choroschiw	36/49,30
Derkatsehl	36/50
Dworitshnyj Kut	35,30/50
Fesky	35,30/50
Hawryliwka	36/50
Hijiwka	35,30/49,30
Komariwka	36/49,30
Korotytsch	36/49,30
Kosatseha Lopan	36/50
Kulyky	36/50
Kurjashne	36/50
Ljubotyn	35,30/49,30
Lossewo	36/49,30
Lysohubiwka	36/49,30
Mala Danyliwka	36/50
Mantsehenkiw	35,30/49,30

Ortsname	Gradangabe	Ortsname	Gradangabe
Merefa	36/49,30	Obuchiwka	37,30/50
Olexijiwka	36/50	Petro — Iwaniwka	37,30/49,30
Olexijiwka	36/50	Pisky	37,30/49,30
Ossnowa	36/49,30	Putnykowo	37,30/49,30
Peressitsehna (Bhf.)	35,30/50	Sswjatscheniwka	37,30/50
Peressitsehna	35,30/50	Tawilshanka	37,30/49,30
Pissotschyn	36/49,30	Terny	38/49,30
Piwdenynyj	36/49,30	Tokariwka	37,30/49,30
Podwirky	36/49,30	Topoli (Bhf.)	37,30/49,30
Pokotyliwka	36/49,30	Topoli	37,30/50
Polowe	36/50	Wilshana	37,30/49,30
Ponomarenky	36/49,30		
Protopopiwka	35,30/50		
Prudjanka	36/50		
Rohan	36/49,30		
Rohan (Bhf.)	36/49,30		
Rohosjanka	35,30/50		
Rshawez	36/49,30		
Ruska — Losowa	36/50		
Scheptusehyn	36/50		
Schewtschenky	36/50		
Shychir	36/49,30		
Shychir (Bhf.)	36/49,30		
Sslatyno	36/50		
Ssoroniwka	36,30/49,30		
Ssynolzyiwka	36/49,30		
Tshehaskas Losowa	36/50		
Utkiwa	36/49,30		
Wassyschtschewo	36/49,30		
Welyka Danyliwka	36/50		
Wilshany	35,30/50		
Wyssokyj	36/49,30		
Zyrkuny	36/50		

Rayon Isjum

Brashkiwka	37/49
Bryhadyriwka	37/49
Donezkyj	37/49
Dowhenke	37/49
Fedoriwka	37/49
Isjum	37/49
Isjum (Bhf.)	37/49
Jaremiwka	37/49
Jazkiw	37,30/49
Kamjanka	37/49
Kapytoliwka	37/49
Komariwka	37/49
Lewkiwka	37/49
Mala Komyschuwacha	37/49
Petropillja	37/49
Petrowskyj	37/49
Pisky	37/49
Prystin	37,30/49
Sawody	37/49
Ssueha Kamjanka	37/49
Tscherwonyj Oskol	37/49
Tscherwonyj Schachtar	37/49
Wirnopillja	37/49

Rayon Kehytschiwka

Andrijiwka	35,30/49
Antoniwka	35,30/49
Kaljushyno	35,30/49
Kehytschiwka	35,30/49
Kehytschiwka (Stgt.)	35,30/49
Kochaniwka	35,30/49
Komunarka	35,30/49
Krutojariwka	35,30/49
Mosharka	35,30/49
Nowa Parafijiwka	35,30/49

Rayon Dworitschna

Bolohiwka	37,30/50
Budonniwka	37,30/49,30
Dworitschna	37,30/49,30
Dworitschna (Bhf.)	37,30/49,30
Irakowo	37,30/49,30
Hrenykiwka	37,30/49,30
Kamjanka	37,30/49,30
Kolodjasne	37,30/50
Kolontajiwka	38/49,30
Kutkiwka	37,30/49,30
Lyman I	37,30/49,30
Lyman II	37,30/49,30
Manujiliwka	37,30/49,30
Moltsehanowo	37,30/49,30
Mykolajiwka	37,30/49,30

Ortsname	Gradangabe	Ortsname	Gradangabe
Paraskowijno-Sehljaehowa ..	35,30/49		
Parysna komuna	35,30/49		
Pawliwka	35,30/49		
Sehljaehowa	35,30/49		
Tscherkasso — Karabuzki ..	35,30/49		
Wilnyj	35,30/49		

Rayon Kolomak

Kolomak (Bhf.)	35/49,30
Kolomak	35/49,30
Kyssiwka	35/49,30
Mirosechnykiwka	35/49,30
Nowa Iwaniwka	35/49,30
Olexijiwka	35/49,30
Otscheretiwi	35/49,30
Pokrowka	35/49,30
Ridkodub	35/49,30
Risunenkowo	35/49,30
Sehelestowe	35/49,30
Sehljaehowa	35/49,30
Sydorenkowo	35/49,30
Tscherwonij Prapor	35/49,30
Wodjana	35/49,30
Wyssokopillja	35/49,30

Rayon Krassnohrad

Balky	35,30/49
Beresiwna	35,30/49
Berestowenka	35,30/49
Chrestysehtsehe	35,30/49,30
Dobrenka	35/49
Kobsiwka	35,30/49,30
Krassnohrad	35/49
Kyryliwka	35,30/49,30
Leninskyj	35,30/49
Mokrjanka	35,30/49,30
Mykolo Komyschuwate	35/49,30
Natalino	35/49
Nowa Mychajliwka	35/49
Nowa Pawliwka	35,30/49
Oleniwka	35,30/49,30
Petriwka	35,30/49
Pischtschanka	35/49
Popiwka	35,30/49
Tschapajewo	35/49
Tyschenkiwka	35/49
Wilehowyj Rih	35/49
Woroschylowo	35,30/49,30
Zyhleriwka	35,30/49

Rayon Krassnokutsk

Ananiwskyj	35/49,30
Beresiwna	34,30/49,30
Horodne	35/50
Kapluniwka	35/50
Karajkosiwka	35/50
Katschaliwka	35/50
Kolontajiw	34,30/49,30
Kostijiwka	35/50
Kostjantyniwka	35/49,30
Koteliwka	34,30/50
Kowaliwka	34,30/49,30
Krassnokutsk	35/50
Kyttsechenkiwka	35/49,30
Ljubiwka	35/50
Marjino	34,30/49,30
Murafa	35/50
Myrne	35/50
Parehomiwka	35/50
Parehomiwskyj Stgt.	35/50
Randawa	34,30/49,30
Sslobidka	35/49,30
Stepaniwka	35/50
Tschernetschtschyna	35/50
Wjasowa	35/49,30

Rayon Kupjansk

Berestowyj	37,30/49,30
Bila	37,30/49
Bohusslawskyj	37,30/49
Hlusehkiwka	37,30/49,30
Holubiwka	37,30/49,30
Hussynka (Bhf.)	37/49,30
Hussynka	37/49,30
Kindraschiwka	37,30/49,30
Kolessnykiwka	37,30/49,30
Komssomolez	37,30/49,30
Kruhliwka	37,30/49,30
Kupjansk	37,30/49,30
Kupjansk (Bhf.)	37,30/49,30
Kupjanskyj	37,30/49,30
Kuryliwka	37,30/49,30
Kyssliwka	37,30/49,30
Kyssliwskyj	37,30/49,30
Lissna Stinka	37,30/49
Losowyj	37,30/49
Monotsehyniwka	37,30/49,30
Moskowka	37,30/49,30
Natschwoloda	37/49,30

Ortsname	Gradangabe	Ortsname	Gradangabe
Nowa Ossyniwka	37,30/49,30	Ssossi-Petropillja	36/48,30
Petropawliwka	37,30/49,30	Udarnyk	36/48,30
Pischtschane	37,30/49,30	Zaredariwka	36/48,30
Pischtschanyj	37,30/49,30		
Podoly	37,30/49,30		
Prokopiwka	37,30/49,30		
Prossjana	37/49,30		
Prystin	37,30/49,30		
Prytuliwka	37,30/49,30		
Reutsehyj	37,30/49,30		
Saoskillja	37,30/49,30		
Sahrysiw	37,30/49,30		
Ssenkiwka	37,30/49,30		
Ssenkowo	37,30/49,30		
Ssenyeha	37,30/49,30		
Ssmorodkiwka	37/49,30		
Stelmachiwka	37,30/49		
Tabajiwka	37,30/49,30		
Tymkiwka	37,30/49,30		

Rayon Losowa

Artilne	36/49
Blahowischtschenskyj	36/49
Chlibne	36/48,30
Domacha	36/48,30
Fedoriwka	36/49
Kateryniwka	
(Katharinenfeld)	36/48,30
Katharinenfeld	
(Kateryniwka)	36/48,30
Knjasiwka	36/49
Kombajn	36/48,30
Komunist	36/48,30
Krassnopawliwka	36/49
Losowa	36/48,30
Lysawetiwka	36/49
Mychajliwka	36/48,30
Nesteliwka	36/48,30
Nowa Iwaniwka	36/48,30
Nowa Metschebilwka	36,30/49
Nowa Mykolajiwka	36/48,30
Nowi Rosdory	36/49
Orilka	36/48,30
Panjutyno	36/48,30
Plessowa	36/49
Pody	36/48,30
Poltawski	36/48,30
Risdwjane	36,30/49
Schatiwka	36,30/49
Schatiwka	36/49
Smyrne	36/48,30

Rayon Lypzi

Borsehtsehowe	36/50
Boryssiwka	36,30/50
Dementiwka	36/50
Kolupajiwka	36/50
Lypzi	36/50
Lypzy (Stgt.)	36,30/50
Mali Prochody	36/50
Moroehowez	36/50
Neskutsehne	36,30/50
Petriwka	36,30/50
Ruski Tysehky	36/50
Strilotsehe	36/50
Tokariwka	36/50
Tscherkaski Tysehky	36/50
Welyki Prochody	36/50
Wessele	36,30/50

Rayon Nowa Wodolaha

Borky	36/49,30
Borky (Bhf.)	36/49,30
Brashnyki	35,30/49,30
Fedoriwka	35,30/49,30
Hawryliwka	35,30/49,30
Kabankiwka	35,30/49,30
Karliwka	35,30/49,30
Knjashna	35,30/49,30
Ljasehowa	35,30/49,30
Lychowe	35,30/49,30
Manuyliwka	35,30/49,30
Mokre-Rakytne	35,30/49,30
Nowa Wodolaha	35,30/49,30
Nowosseliwka	35,30/49,30
Odrynka	35,30/49,30
Ordiwka	35,30/49,30
Prossjano	35,30/49,30
Rjabuchyno	36/49,30
Rokytne	35,30/49,30
Snamjanka	35,30/49,30
Stanytsehne	35,30/49,30
Stara Wodolaha	35,30/49,30
Stulepiwka	35,30/49,30
Wlassowka (Bhf.)	35,30/49,30
Wodolaha	35,30/49,30
Wynnykiw	35,30/49,30

Ortsname	Gradangabe	Ortsname	Gradangabe
Rayon Olexijiwske		Welyka Komyschuwaicha ...	36,30/49
Beljajewka	36/49	Wolwenkyno	36,30/49
Bereka	36/49	Rayon Petschenihy	
Dmitrowka	36/49	Artemowskyj	37/49,30
Hruschyno	36/49	Basaliwka	36,30/49,30
Hanebne	36/49	Borschtschowyj	37/50
Jeftremowka	36/49	Hannyskyj	37/50
Kisseli	36/49	Jurtschenkowo	37/49,30
Komssomolska Prawda	36/49	Komssomolske	36,30/49,30
Krassiwoje	36/49	Lebjashe	36,30/49,30
Lichatschowo	36/49	Losowa	37/49,30
Marjewka	36/49	Martowa	36,30/49,30
Masslowka	36/49	Nowo Burluzke	37/49,30
Michajlowka	36/49	Petschenihy	36,30/49,30
Myroniwna	36/49	Pjatznyzke	36,30/49,30
Olexijiwske	36/49	Showtnewa	36,30/49,30
Otradowo	36/49	Tschornomordiw	37/50
Petrowka	36/49	Wassylenkowo	37/49,30
Rosdillja	36/49	Rayon Satschepylwka	
Rshawtschik	36/49	Abasiwka	35/49
Sakutniwka	36/49	Berdjanka	35/49
Ssemonowka	36/49	Lebjashe	35/49
Ssiwasch	36/49	Lebjashe I	35/49
Trojtshate	36/49	Lukasehiwka	35/49
Tscherwonyj	36/49	Mosharowo	35/49
Werchnyj Bischkin	36/49	Mykolajiwka	35/49
Rayon Petriwska		Nowa Moshariwka	35/49
Bunakiwka	36,30/49	Olexandriwka	35/49
Dmytriwka	36,30/49	Ortschykowa	35/49
Hruschewacha	36,30/49	Tschernetschtschyna	35/49
Krutojariwka	36,30/49	Pedasehky I	35/49
Losowenka	36,30/49	Pedasehky II	35/49
Metschebilowo	36,30/49	Runiwtschtschyna	35/49
Nadeschdiwka	36,30/49	Ruskyj Ortschik	35/49
Nowa Iwaniwka	36/49	Sajmanska	35/49
Nowa Mykolajiwka	36,30/49	Salinijne	35/49
Nowa Sserpuchiwka	36,30/49	Satschepylwka	35/49
Pawliwka I	36,30/49	Satschepylwka (Bhf.)	35/49
Pawliwka II	36,30/49	Sinkiwschtschyna	35/49
Petriwska	36,30/49	Ssemeniwna	35/49
Protopopiwna	36,30/49	Ssomiwka	35/49
Prywillja	36,30/49	Uljaniwka	35,30/49
Sawhorodnje	36,30/49	Rayon Schewtschenkowe	
Ssemeniwna	36,30/49	Arkadijiwka	37/49,30
Stepok	36,30/49	Besmjatjeshne	37/49,30
Tscherwona Balka	36,30/49	Bulazeliwka	37/49,30
Tscherwonyj Lyman	36,30/49		
Tschornokamjanka	36/49		
Tschopillja	36,30/49		

Ortsname	Gradangabe	Ortsname	Gradangabe
Fedoriwka	37/49,30	Rayon Solotschiw	
Hetmaniwna	37/49,30	Baraniwka	35,30/50
Industrialnyj	37/49,30	Beresiwna	35,30/50
Iwaniwna	37/49,30	Dowshyk	35,30/50
Krawziwka	37/49,30	Hurijiwskyj Kosatschok	35,30/50
Leninka	37/49,30	Huryniwna	35,30/50
Nowa Mykolajiwka	37/49,30	Karassiwna	36/50
Olexandriwka I	36,30/49,30	Lemisehtscheno	35,30/50
Olexandriwka II	37/49,30	Ljutiwna	35,30/50
Schewtschenkowe	37/49,30	Makariwna	36/50
Sehtschenjatsche	37/49,30	Mala Pyssariwna	35,30/50
Ssenok	37,30/49,30	Mala Rohosjanka	35,30/50
Starowiriwna	37/49,30	Mala Zapiwna	35,30/50
Welyki Chutory	37/49,30	Myroniwna	36/50
Woloska Balaklijka	37/49,30	Odnorobiwna (Bhf.)	35,30/50
Rayon Smijiw		Odnorobiwna	35,30/50
Bespaliwna	36/49,30	Okip	36/50
Borowe	36/49,30	Olexandriwna	35,30/50
Dudkiwna	36/49,30	Petriwna	35,30/50
Hajdary	36/49,30	Proletarskyj	35,30/50
Hynijiwna	36,30/49,30	15. Showtnja	36/50
Konstantiwna	36/49,30	Skoworodynwna	35,30/50
Kosatschka	36/49,30	Solotschiw	35,30/50
Krassna Poljana	36/49,30	Ssotnyzkyj Kosatschok	35,30/50
Lyman	36/49,30	Sswitlytschne	36/50
Mochnatseh	36,30/49,30	Tschornohlasiwna	36/50
Nyshno-Ruskyj Bischkup	36/49,30	Udy	36/50
Ostrowerchiwna	36/49,30	Welyka Rohosjanka	35,30/50
Passika	36/49,30	Rayon Ssachnowschtschyna	
Persehotrawnnewyj (Bhf.)	36/49,30	Apoloniwna	36/49
Proletarske	36/49,30	Bahata Tschernetschtschyna	35,30/49
Sadonezke	36/49,30	3. Beresnja	36/49
Samistja	36/49,30	Dar-Nadjeshda	35,30/49
Sanky	36/49,30	Dubowi-Hrjady	35,30/48,30
Sapadenka	36/49,30	Hermaniwna	35,30/49
Scheludkiwna	36,30/49,30	Kateryniwna	35,30/49
Sehuryno	36/49,30	Kostjantyniwna	35,30/49
Sjidky	36/49,30	Kusmaniwna	36/49
Skrypaji	36,30/49,30	Kuzo-Hanebne	35,30/49
Smijiw	36/49,30	Lyhiwna	36/49
Smijiw (Bhf.)	36/49,30	Maxymiwna	35,30/49
Ssokolowo	36/49,30	Mychajliwna	36/49
Ssucha Homilseha	36/49,30	Nadjeshdyno	36/49
Swidky	36/49,30	Nowa Dmytriwna	35,30/49
Taraniwna	36/49,30	Nowa Olexandriwna	35,30/49
Tschemushiwna	36/49,30	Nowa Tschernetschtschyna	35,30/49
Tscherkaskyj Bischkyn	36/49,30	Ohijiwna	35,30/49
Tscherwonyj Weleten	36/49,30	Olexijiwna	36/49
Verchnja Homilseha	36/49,30	Olijnyky	36/49
Yliwna	36/49,30		

Ortsname	Gradangabe	Ortsname	Gradangabe
17. Partkonferenziji	36/49	Staryj Ssaltiw	36,30/50
Ssachnowsehtschanskij	35,30/49	Tomachiw	37/50
Ssachnowsehtschyna	35,30/49	Ukrajinka	36,30/50
Ssandsharo-Ternowazki	35,30/49	Welyka Babka	36,30/49,30
Stepaniwka	36/49	Werchnyj Ssaltiw	36,30/50
Tscherwona Step	35,30/49		
Tschornoloska	35,30/49		
Welyki Butschky	35,30/48,30		
Woroschylowka	35,30/48,30		

Rayon Ssawynzi

Barbarykiwka	37/49
Buhajiwka	37/49
Dowhaliwka	37/49
Iwantschukiw	37/49
Krjutschky	37/49,30
Kunje	37/49
Morosiwka	37/49
Norziwka	37/49
Nurowi	37/49,30
Olexandriwka	37/49
Pawliwka	37/49
Sakomelska	37/49
Salymannja	37/49
Showtnewa	37/49
Ssawynzi	37/49
Tscherwonyj Donez	37/49
Tschystowodiwka	37/49
Wyshnew	37/49,30

Rayon Starowiriwka

Djatschkiwske	35,30/49
Karawan	35,30/49,30
Losowaja	35,30/49
Medwedowka	35,30/49
Melechowska	35,30/49,30
Ochotscheje	36/49,30
Paraskowija	35,30/49,30
Starowiriwka	35,30/49,30
Wlassowka	35,30/49

Rayon Staryj Ssaltiw

Chotomlja	36,30/50
Hontariwka	36,30/50
Molodowa	36,30/50
Nepokryte	36,30/50
Petriwka	36,30/50
Pischtchane	36,30/50
Pyssariwka	36,30/50

Rayon Tschuhujiw

Burluzkyj	36,30/49,30
Hrakowo	36,30/49,30
Hrakowo (Bhf.)	36,30/49,30
Kamennaja Jaruga	36,30/49,30
Kluhyna-Baschkorowka	36,30/49,30
Korobotschkyno	36,30/49,30
Korobotschkyno (Bhf.)	36,30/49,30
Kotschetok	36,30/49,30
Malinowka	36,30/49,30
Mospanowo	36,30/49,30
Nowaja Gniliza	36,30/49,30
Nowo Pokrowskoje	36,30/49,30
Saroshnoje	36,30/49,30
Staraja Gniliza	36,30/49,30
Staro Pokrowskoje	36,30/49,30
Ternowaja	36,30/49,30
Tetleha	36,30/49,30
Tschuhujiw	36,30/49,30
Wedjenskoje	36,30/49,30

Rayon Walky

Baranowo	35,30/49,30
Blahodatne	35/49,30
Dobropillja	35,30/49,30
Hontiw Jar	35,30/49,30
Kobsariwka	35,30/49,30
Kostiw	35,30/49,30
Kowjahy	35,30/49,30
Lewandaliwka	35/49,30
Lytwyniwka	35,30/49,30
Melnykiw	35,30/49,30
Mychajliwka	35,30/49,30
Mynkiwka	35,30/49,30
Nowyj Mertshyk	35,30/49,30
Ohulzi	35,30/49,30
Ohulzi (Bhf.)	35,30/49,30
Olexandriwka	35/49,30
Perekip	35,30/49,30
Risdwjane	35,30/49,30
Rubaniwka	35,30/49,30
Rudyj Bajrak	35,30/49,30
Samiske	35,30/49,30
Shurawli	35,30/49,30

Ortsname	Gradangabe	Ortsname	Gradangabe
Ssnishkiw	35,30/49,30		
Stari Walky	35,30/49,30		
Taweriwskyj	35/49,30		
Tetjusehtschyna Balka	35,30/49,30		
Tscheremuschna	35,30/49,30		
Walky	35,30/49,30		
Welyka Lychiwka	35,30/49,30		

Rayon Welykyj Burluk

Burluk (Bhf.)	37/50
Fedoriwskyj	37/50
Hnylyzja I	37/50
Hnylyzja II	37/50
Hryhoriwka	37,30/50
Kateryno-Mykolske	37/50
Malyj Burlutshok	37/50
Nyshnyj Burluk	37/49,30
Pidsserednjanskij	37/50
Prykolotne	37/50
Rosorene	37/50
Schewtschenkowo I	37/49,30
Schewtschenkowo II	37/50
Sehypowate	37/49,30
Sserednij Burluk	37/49,30
Stezkiwka	37,30/49,30
Welykyj Burluk	37/50

Rayon Wilchowatka (Olechowatka)

Artilnyj	37,30/50
Budonnowka	37,30/50
Busowe I	37/50
Chatnje	37,30/50
Dehtjarnye	37/50
Dowshanka	37/50
Hratschiwka	37/50
Loshakiw	37/50
Mala Wowscha	37/50
Nesterne	37/50
Olechowatka (Wilchowatka)	37,30/50
Risnykowo	37/50
Rublene	37,30/50
Sarubiwka	37,30/50
Semljanky	37/50
Showtnewe II	37/50
Tschorne	37/50
Ustyniw	37,30/50
Warwariwka	37/50
Wilchowatka (Olechowatka)	37,30/50

Rayon Wowschansk

Bajrak	36,30/50
Baksehijiwka	37/50
Baksehijiwka (Bhf.)	37/50
Bilokolodjaskyj	37/50
Bilyj Kolodjas	37/50
Blahodatne	37/50
Botshkowo	37/50
Doroschenkowo	37/50
Hannopillja	37/50
Harbusiwka	36,30/50
Hatyschtsche	36,30/50
Hnyluschka	36,30/50
Isbyzke	36,30/50
Iwaniwka	37/50
Jefremiwka	37/50
Jurtshenkowo	37/50
Karajltsehne	37/50
Kotiwka	37/50
Moskaliwka	37/50
Nowa Olexandriwka	37/50
Ohurzowo	36,30/50
Olexandriwskyj	37/50
Peremoha	36,30/50
Persehe Radjanske	36,30/50
Petropawliwka	37/50
Pilne	37/50
Pokaljane	37/50
Profintern	37/50
Proletarske	36,30/50
Prylipky	36,30/50
Rewoljuzijne	36,30/50
Rubishne	36,30/50
Sachariwka	37/50
Sawody I	36,30/50
Sawody II	36,30/50
Schewtschenkowo I	36,30/50
Schewtschenkowo II	37/50
Showtnewe	36,30/50
Staryzja	36,30/50
Ternowa	36,30/50
Tschajkiwka	37/50
Tscherwonoarmijske II	37/50
Ukrajinske	36,30/50
Wassyliwka	37/50
Wiriwka	37/50
Wolochiwka	37/50
Wowschansk	36,30/50
Wowschanski Chutory	37/50

Gebiet Dnipropetrowsk

Grundlage: Administrative Karte des Gebietes Dnipropetrowsk,
Maßstab 1: 500 000, Charkiw, 1939.

Einteilung der Rayons nach: Administrative Karte der SSR der Ukraine,
Maßstab 1: 1 000 000, Lwiw, 1940.

Änderungen: Der Rayon Meshowa (1939) wurde in Rayon Hryhoriwka (1940)
umbenannt.

Ortsname	Gradangabe	Ortsname	Gradangabe
Rayon Apostolowo		Stadtrat Dnipropetrowsk	
Apostolowo	33,30/47,30	Dijiwka	34,30/48
Basawluk	33,30/47,30	Dnipropetrowsk	35/48
Hruschiwka	34/47,30	Horjajinowo	34,30/48
Iwaniwka	34/47,30	Nyshnedniprowsk	35/48
Jelyssawetpol	33,30/47,30	Rayon Dnipropetrowsk	
Kamjanka	33,30/47,30	Billersfeld (Olexandriwka)	35/48,30
Kateryniwka	33,30/47,30	Frunsenke	34,30/48,30
Kostromka	33,30/47,30	Ihren	35/48
Kryworishskij	33,30/47,30	Jamburg	35/48
Kut	34/47,30	Josefstal (Jossypiwka)	35/48,30
Marjanske	33,30/47,30	Jossypiwka (Josefstal)	35/48,30
Mychajliwka	33,30/47,30	Kirowske	34,30/48,30
Nansen	33,30/47,30	K. Marx	35/48
Nowo-Ssemeniwka	33,30/47,30	Krassnopillja	34,30/48
Nywa-Trudowa	33,30/47,30	Ljubyniwka	35/48
Olexijiwka	33,30/47,30	Lozmano-Kamjanka	35/48
Persche Trawnja	33,30/47,30	Nowo-Mykolajiwka	34,30/48
Petropawliwka	33,30/47,30	Odynkiwka	35/48,30
Pidstepne	34/47,30	Olexandriwka (Billersfeld)	35/48,30
Selenyj Lan	33,30/47,30	Pidhorodnje	35/48,30
Showto-Kamjanka	33,30/47,30	Popowa Balka	34,30/48
Ssofiijiwka	33,30/47,30	Sselezke	34,30/48
Tik	33,30/47,30	Ssuehatschiwka (Bhf.)	34,30/48
Ust-Kamjanka	34/47,30	Ssuehatschiwka	34,30/48
Wolodymyriwka	33,30/47,30	Ssuehatschiskyj	34,30/48
Stadtrat Dniprodserhsynsk		Ssurske	34,30/48
Bahlij	34,30/48	Ssursko-Lytowske	34,30/48
Dniprodserhsynsk		Ssursko-Pokrowske	35/48
(Kamenskoje)	34,30/48,30	Stari Kodaky	35/48
Kamenskoje		Taromske	34,30/48
(Dniprodserhsynsk)	34,30/48,30	Tschapli	35/48
		Tscherwonoarmijske	35/48
		Woloske	35/48
		Woroschylowka	34,30/48,30

Ortsname	Gradangabe	Ortsname	Gradangabe
Rayon Jurjiwka		Stadtrat Krywyj Rih	
Chandalijiwka	35,30/48,30	Artem	33/47,30
Iswestija	36/48,30	Frunse	33/48
Iswestija	36/48,30	Kahanowytseh	33/48
Jurjiwka	36/48,30	Kalatschewska	33,30/48
Kindratiwka	36/48,30	K. Liebknecht	33/47,30
Komssomolez	36/48,30	Krywyj Rih	33/47,30
Kotschereskyj	35,30/48,30	Krywyj Rih (Bhf.)	33/47,30
Nyshnjanka	35,30/48,30	Lenino	33,30/48
Olexandriwka	35,30/48,30	Rokowata	33/48
Olexijiwka	35,30/48,30	Showtnewyj	33/48
Schandriwka	35,30/48,30	Tscherwonohwardijskyj	33/48
Shemtshushne	36/48,30	Tscherwonon Schachtar	33/47,30
Shemtshushne (Bhf.)	36/48,30	Wesseli Terni	33,30/48
Showtnewyj	36/48,30	Wetsehirnij Kut	33/47,30
Ssergejewka	35,30/48,30	Rayon Krywyj Rih	
Tschernjawschtschyna	35,30/48,30	Boshedariwka	33/48
Tscherwonoarmijez	35,30/48,30	Chrystoforiwka	33/47,30
Tschornohlasiwka	35,30/48,30	Dolhynzewo	33/47,30
Warwariwka	36/48,30	Grünfeld (Selene Pole)	33,30/48
Werbowata	35,30/48,30	Hejkiwka	33/47,30
Werbske	36/48,30	Hirnjak	33/47,30
Wodjano	35,30/48,30	Hlejewatka	33/48
Rayon Kotiwka		Kahanowytseh	33/47,30
Busiwka	35/49	Karnawatka	33/47,30
Busiwka (Bhf.)	35/49	Kirowka	33/47,30
Dekonske	35/49	Kolomijzewo	33,30/47,30
Dmuehajliwka	34,30/49	Krassnyj Sabotschschyk	33,30/48
Hupaliwka	34,30/49	Losowatka	33/48
Jossypiwka	35/49	Mojssijiwka	33/47,30
Kotiwka	34,30/49	Mudrena	33/47,30
Kowpakiwka	35/49	Nedajwoda	33/48
Kremeniwka	34,30/49	Nowo-Losowatka	33/48
Lytsechkowo	35/49		
Mussienkowo	34,30/49		
Mychajliwka	34,30/49		
Myzniwka	34,30/49		
Proletar	35/49		
Saplawka	34,30/49		
Tscherneschtschyna	34,30/49		
Welyka Kosyrschtschyna	35/49		
Rayon Krynytschky			
Kuly	34/48,30		
Hahowischtschenka	34,30/48		
Harjiwka	34/48		
Kanno-Satschatiwka	34,30/48		
Karnauchiwka	34,30/48		

Ortsname	Gradangabe	Ortsname	Gradangabe
Nowo-Petrykowo	33,30/48	Mala Pokrowka	36,30/48,30
Nowo-Pokrowka	33,30/48	Meshowa	36,30/48
Nowo-Ukrajinka	33,30/47,30	Nowo-Hryhoriwka	36,30/48
Nowyj Krywyj Rih	33/47,30	Nowo-Pawliwka	36,30/48
Olexandrodar	33/47,30	Nowo-Pidhorodne	36,30/48
Pytschuhyno	33,30/48	Nowo-Trojizke	36,30/48
Radusehna	33,30/47,30	Petrowskyj	36,30/48
Raduschnyj	33/47,30	Pidhorodne	36,30/48
Schmakowo	33/47,30	Preobraschenka	36,30/48
Schymaniwskyj	33/47,30	Rajpole	36,30/48
Selena Balka	33/47,30	Sslowjanka	36,30/48
Selene Pole (Grünfeld)	33,30/48	Sslowjanka (Bhf.)	36,30/48
Ssobjewo-Hejkiwka	33/48	Tarassiwka	36,30/48
Ternowatka 2.	33/48	Ukrajinka	36,30/48
Terny	33,30/48	Wassyliwka	36,30/48
Tscherwona	33/47,30	Wessela	36,30/48
Wesselyj	33,30/47,30	Wolodymyriwka	36,30/48
		Wosnessenka	36,30/48
		Wssesswjatske	36,30/48

Rayon Mahdalyniwna

Bohdaniwka	35/48,30
Jewdokijiwka	34,30/48,30
Kasnatschejiwka	35/48,30
Kramarka	35/48,30
Mahdalyniwna	34,30/48,30
Marjiwka	35/48,30
Nowo-Petriwka	34,30/49
Oleniwka	35/48,30
Olexandriwka	34,30/48,30
Olexandriwka 2.	34,30/48,30
Otscheretuwate	34,30/48,30
Persehotrawenka	34,30/48,30
Polywaniwka (Stgt.)	35/48,30
Polywaniwka	34,30/48,30
Potschyno-Ssobjiwna	35/48,30
Schewske	34,30/48,30
Schdaniwka	35/48,30
Ssitschkariwka	35/48,30
Ssolodownykowo	34,30/48,30
Tarasso-Schewtschenkiwka	34,30/48,30
Topsehyno	34,30/48,30
Trudoljubiwna	35/48,30

Rayon Meshowa (Hryhoriwka)

Demuryno	36/48
Hawryliwka	36,30/48
Hryhoriwka	36,30/48
Iwaniwka	36,30/48
Krassnohirka	36,30/48

Stadtrat Nikopol

Marhanez	34,30/47,30
Nikopol	34/47,30
Nikopol (Bhf.)	34/47,30
Nikopolbud	34/47,30
Tscherwono-Hryhoriwka	34,30/47,30

Rayon Nowomoskowsk

Budonnyj	35/48,30
Chutory-Hubynyski	35/48,30
Deresuwata	35/48
Hubynycha	35/48,30
Jewezko-Mykolajiwka	35/48,30
Kulebiwka	35/48,30
Lymanske	35,30/48,30
Mykolajiwka	35/48,30
Nowomoskowsk	35/48,30
Nowosseliwka	35/48,30
Orlowschtschyna	35/48,30
Orlowschtschyna (Bhf.)	35/48,30
Pidpilne	35/48,30
Pischtschanka	35/48,30
Snameniwka	35/48,30
Spaske	35/48,30
Ssokolowo	35/48,30
Wilne	35/48,30

Ortsname	Gradangabe	Ortsname	Gradangabe
Rayon Pawlohrad		Rayon Petropawliwka	
Blahodatne	35,30/48,30	Bohdano-Werbky	36/48,30
Bohdanowka	36/48,30	Brahyniwka	36/48
Bohusslaw	36/48	Brahyniwka (Bhf.)	36/48
Bulachiwka	35,30/48,30	Chorosehe	36/48,30
Chutory Pawlohradski 1.	35,30/48,30	Dmytriwka	36/48
Chutory Pawlohradski 2.	35,30/48,30	Dnipropetrowskyj	36,30/48,30
Domaeha (Bhf.)	35,30/48	Iwaniwka	36/48
Karabyniwka	35,30/48,30	Kateryniwka	36/48
Kochiwka	36/48,30	Kochaniwka	36/48,30
Kotschereskyj	35,30/48,30	Losowyj	36,30/48
Mawryno	35,30/48,30	Mykolajiwka	36/48
Meshyritsch	35,30/48,30	Nowosseliwka	36,30/48
Myskowo	35,30/48,30	Olexandropol	36,30/48,30
Nowa Datscha	36/48,30	Ossadtsche	36/48,30
Nowa Rus	36/48,30	Petriwka	36/48
Nowo-Mykolajiwka	35,30/48	Petropawliwka	36/48
Olexijiwka	35,30/48	Trojizke	36,30/48
Oshenkiwka	35,30/48,30	Tschumaky	36/48
Pawlohrad	35,30/48,30	Uspeniwka	36,30/48,30
Putjatyno	36/48,30	Wassylkiwskyj	36/48
Sajzewo	35,30/48		
Sajzewo (Bhf.)	35,30/48	Rayon Petrykiwka	
Ternowka	36/48,30	Batrak	34,30/48,30
Trojizke	35,30/48	Chutirskie	34,30/48,30
Werbki	35,30/48,30	Hretschyno	34,30/48,30
Werbowyj	35,30/48	Kolhospiwka	34,30/48,30
Wjasiwok	35,30/48,30	Kuryliwka	34,30/48,30
		Lobojkiwka	34,30/48,30
		Lyssawetiwna	34,30/48,30
		Mykolajiwka	34,30/48,30
		Pankiwka	34/48,30
		Petrykiwka	34,30/48,30
		Popowo-Baliwka	34,30/48,30
		Schulhiwka	34/48,30
		Ssorotschyno	34/48,30
		Tschaplynka	34,30/48,30
		Tscherwono-Partysanska	34,30/48,30
		Rayon Pjatyhatky	
		Alferowo	33,30/48
		Boholjubiwna	33,30/48
		Cholodijiwna	33,30/48,30
		Erastiwna	33,30/48
		Hruschawatka	33,30/48
		Hryhoriwka	33,30/48,30
		Jakiwliwka	33,30/48
		Komissariwka	33,30/48
		Komunar	33,30/48,30

Verwaltungskarte der Ukrainischen Sowjetrepublik

Stand Anfang 1941

bearbeitet von der Publikationsstelle Wien

Maßstab 1 : 2,500.000

